



# Głos Ludu

## Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

### Głos Ludu

Organ Komunistycznej Partii w Czechosłowacji

Nr. 1. Rok 1.

Przysiał, dnia 9. czerwca 1948.

Cena 1 Korona.

Jutro minie 65 lat od ukazania się pierwszego numeru »Głosu Ludu«. Gazeta Polaków w Republice Czeskiej zadebiutowała jako tygodnik, początkowo była wydawana we Frysztaście. O jubileuszu więcej w czwartkowym numerze.

## Amfiteatr im. profesora Hadyny

**WYDARZENIE:** Pochodzący z Karpatnej Stanisław Hadyna jest od soboty patronem amfiteatru w Wiśle. Miasto, z którym założył i wieloletni szef Zespołu Pieśni i Tańca „Śląsk” był związany przez wiele lat, doczekało się także pomnika profesora. Kompozytor „przysiadł” w jednym ze środkowych rzędów amfiteatru.

Sobotnia uroczystość w zmodernizowanym amfiteatrze (najważniejszą inwestycją był montaż potężnego dachu) przyciągnęła wielu gości z polskiej i czeskiej części Śląska Cieszyńskiego. Na widowni trudno było znaleźć wolne miejsce. Rozkład na scenie też był podobny – najpierw na deskach pojawili się gospodarze – zespół „Wiśła”, potem zaprezentowała się „Olza” z Czeskiego Cieszyna z towarzyszeniem „Lipki”, gwóździem programu był natomiast występ „Śląska”. Zespół zaprezentował się w pełnym „rynsztunku”.

– Utrzymujemy ścisłe kontakty z Wiśłą. Regularnie występujemy w parafii ewangelicko-augsburskiej w Wiśle-Centrum z różnymi koncertami, o różnych porach roku, natomiast trudno było nam wystąpić w pełnym sezonie, kiedy w Wiśle najwięcej się dzieje. Imię profesora dopełnia porządku rzeczy, który sprawia, że Wiśła staje się perłą Beskidów, stolicą kulturalną tej części województwa śląskiego – powiedział Adam Pastuch, dyrektor ZPiT „Śląsk”.

Na sobotnich uroczystościach stawiła się bardzo duża grupa Zaolziaków. Konferansjerka – w tej roli wystąpiła dyrektor Wiślańskiego Centrum Kultury, Izabela Pustówka – przywitała osobiście

m.in. profesora Daniela Kadłubca, przyjaciela Stanisława Hadyny. – Znam wiele miejsc, ale gdzie są takie drzewa, takie ścieżki... – powiedział Stanisław Hadyna do swojego przyjaciela Daniela Kadłubca, który jest z nami – mówiła Pustówka.

– Pomnik stanął w najważniejszym dla Stanisława Hadyny miejscu. Wiśła to miejscowość, w której wszystko się zaczęło. Profesor poznał tutaj swoją żonę, miał tutaj dom, tutaj działał, czerpał natchnienie od wspaniałych nauczycieli. Wśród nich byli między innymi Niedoba i Pustówka – powiedział nam profesor.

W pierwszych rzędach amfiteatru usiadła rodzina profesora. Pojawili się jego synowa Aleksandra Hadyna oraz wnuczka Agata Hadyna-Lazar z dziećmi. Wnuczka opowiadała, że pomnik dziadka wziął się z tego, że zabrano mu widok.

– Dziadka nie ma z nami już 11 lat. Przez ten czas obserwował z góry to, co działo się w amfiteatrze. Teraz, jak amfiteatr został zadaszony, stracił widok, więc „przysiadł” na widowni – mówiła.

Pomnik w Wiśle jest trzecim w całej Polsce. Zdaniem Izabeli Migocz, kierownika artystycznego „Śląska”, pomysł z „posadzeniem” profesora na widowni jest świetny.



Stanisław Hadyna zawsze wystawał nieco ponad widzów wiślańskiego amfiteatru. Pomnik został tak zaprojektowany, żeby było podobnie. Na głowie ma charakterystyczną furazerkę.

– Publiczność może realnie zobaczyć profesora. Stanisław Hadyna będzie z nami, w symboliczny sposób będzie mógł słuchać wszystkich koncertów odbywających się w amfiteatrze. Okazji do obcowania z folklorem będzie na pewno pod dostatkiem – powiedział.

Najbliższa okazja nadarzy się już wkrótce. Od 30 lipca do 8 sierpnia w Wiśle odbędzie się Tydzień Kultury Beskidzkiej. Andrzej Niedoba w okolicznościowym wydawnictwie „Stanisław Hadyna 1919-1989” napisał: „Siadał zawsze w czwartym rzędzie. Był widoczny z daleka, wystawał nieco ponad widzów wiślańskiego amfiteatru, zawsze w nieodłącznej furazerce. To był niejako jego niejako znak firmowy, bo wtedy nikt w takiej »czopce« nie paradował”.

TOMASZ WOLFF

Wywiad z kierownictwem Zespołu Pieśni i Tańca „Śląsk” w sobotnim numerze

### ZDARZYŁO SIĘ

#### KS. POPIEŁUSZKO BŁOGOSŁAWIONYM

Od niedzieli Polska ma nowego błogosławionego. Został nim niezłomny kapelan „Solidarności”, ks. Jerzy Popiełuszko, zamordowany 19 października 1984 roku przez funkcjonariuszy Służby Bezpieczeństwa. Uroczystości beatyfikacyjne odbyły się na Placu Piłsudskiego w Warszawie. Uroczystej liturgii, w której wzięło udział 150 tys. osób, przewodniczył prefekt Kongregacji Spraw Kanonizacyjnych, abp Angelo Amato. Mszę św. koncelebrował Episkopat Polski i hierarchowie z zagranicy. Szczególnym uczestnikiem uroczystości była Marianna Popiełuszko, matka kapłana-męczennika. Podczas obrzędu beatyfikacji metropolita warszawski – abp Kazimierz Nycz, zwracając się do delegata Ojca Świętego, poprosił Benedykta XVI o włączenie w poczet błogosławionych czcigodnego Sługi Bożego ks. Jerzego Popiełuszki.

W homilii arcybiskup Amato powiedział: „Dziś, w obliczu odradzających się prześladowań skierowanych przeciwko Ewangelii i Kościołowi, ponadczasowym przesłaniem, jakie musi rozbrzmiewać w naszych sercach, jest fakt, iż nowy błogosławiony był kapłanem i męczennikiem, wytrwałym oraz niestrudzonym świadkiem Chrystusa – on zło dobrem zwyciężył, aż do przelania krwi.”

Po uroczystościach beatyfikacyjnych relikwie nowego błogosławionego przeniesiono w procesji do wilanowskiej Świątyni Opatrzności Bożej i złożono je w Panteonie Wielkich Polaków. Święto ks. Popiełuszki będzie obchodzone w dniu 19 października. (wib)

### POGODA

wtorek

środa



dzień: 22 do 25 °C  
noc: 17 do 15 °C  
wiatr: 1-2 m/s

dzień: 22 do 26 °C  
noc: 18 do 16 °C  
wiatr: 4-6 m/s



„Olza” na deskach zadaszonych amfiteatru w Wiśle.



91771212422027

10065



## KAMRACI UCZCILI PAMIĘĆ I URODZINY WŁADYSŁAWA MŁYNKA KONCERTEM

## On czuł kulturę tej ziemi

– Zorganizowanie takiego spotkania to wspaniały pomysł i chciałabym podziękować wszystkim inicjatorom i wykonawcom tej imprezy. Myślę, że Władek to wszystko oglądał gdzieś z zaświatów i też im dziękuje. Szkoda tylko, że dzieci tu zabrakło. Zarówno Halina, jak i Władek musieli w tym terminie wyjechać i nie mogli oglądać tego fantastycznego widowiska – powiedziała nam w niedzielę w Nawsiu Anna Młynek, wdowa po Władysławie Młynku. Przyjaciele uczcili w dniu, w którym Młynek obchodziłby swoje 80. urodziny, jego pamięć spotkaniem pn. „Kamraci kamratowi”.

Nie zabrakło w niedzielę w Domu PZKO im. Jury spod Grónia w Nawsiu przyjaciół zmarłego przed 13 laty poety, nauczyciela i animatora kultury. Witały ich śpiewem chóry: „Melodia” z Nawsia, a przede wszystkim „Gorol” z Jabłonkowa, z którym bohater wspomnieniowego spotkania był związany przez długie lata.

– Gorole korzystają z tego, że przestało padać, suszą siano. Ale wierna garstka przyjaciół Władka Młynka w ten dzień, w którym on świętowałby urodziny, nie zapomniała o swoim kamracie, najukochańszym z goroli – witał gości jeden z inicjatorów koncertu, gawędziarz Tadeusz Filipczyk. – Przygotowaliśmy tę imprezę, bo go kochaliśmy. A także dlatego, by za dziesięć, dwadzieścia lat nie stało się tak, że nikt by już nie pamiętał, iż żył nad Olzą taki wspaniały „rektor”, organizator i kolega...

Pamięć Młynka uczcili pieśnią nie tylko oba chóry, którym akompaniował m.in. kwartet nauczycielek Podstawowej Szkoły Artystycznej w Jabłonkowie. Wiersze poety czytał

dyrektor Teatru Cieszyńskiego, Karol Suszka. Wspominali go też przyjaciele. – Władek urodził się pod górą i do szpiku kości przesiąknął kulturą i etosem zaolziańskiej góralszczyzny. I tej góralszczyźnie przez całe życie służył – mówił redaktor naczelny miesięcznika „Zwrot”, Kazimierz Kaszper (Młynek był szefem tego pisma na początku lat 90. ub. wieku). – Młynek czuł kulturę tej ziemi, wiedział, czego ludziom tu mieszkającym potrzeba i z pełnym zaangażowaniem służył im i jako poeta, i jako nauczyciel. Chyba dlatego tak było to dla niego ważne, że jego droga nauczycielska doprowadziła go m.in. do Gnojnika, do domu Jana Kubisza – Starego Nauczyciela i twórcy hymnu „Płyniesz Olzo”. Tam Władek nasiąknął pokorą wobec ziemi cieszyńskiej i jej mieszkańców.

Kaszper wspominał o Młynku jako świetnym poecie, a także jako „człowieku opatrnościowym”, który jako prezes stał na czele Zarządu Głównego PZKO, a przede wszystkim, wraz z Władysławem Niedobą,



Tadeusz Filipczyk i chór „Gorol”.

był duszą największej zaolziańskiej imprezy, Gorolskiego Święta, oraz chóru „Gorol”. – Nie ma go dziś wśród nas, ale żyją w nas nieustannie jego dzieło, jego pasja śpiewania, pasja służenia i poświęcenia się dobrej sprawie – dodał Kaszper.

To, że Młynek był nauczycielem,

że w każdej szkole, w której uczył zakładał chóry i zespoły młodzieżowe, przypominał dziecięcy zespół „Zaolzioczek” z Jabłonkowa (akompaniowała mu kapela „Nowina”), który przedstawił typowe zabawy i tańce dzieci góralskich. Z kolei Józef Wierzoń mówił o zasługach Młyn-

ka dla śpiewu chóralnego, a prezes ZG PZKO Jan Ryłko wspominał bohatera wieczoru jako człowieka otwartego, bezpośredniego. – Był człowiekiem, który podawał nam swoje serce na dłoni. Był dla nas zawsze i nadal pozostaje wielkim wzorem – powiedział Ryłko.

Tadeusz Filipczyk zachęcił gości imprezy, by wstępować do rodzającego się Grona Przyjaciół Twórczości Władysława Młynka. Jego celem ma być zebranie rozproszonych w prasie lub wśród osób prywatnych wierszy poety, a także licznych jego tekstów scenicznych, i wydanie ich drukiem. – Śpiewają górale, że „Byli chłopcy byli, ale się minęli... I my się minimy, po niedługiej chwili...”. Ale ja wierzę, że Władek jest wciąż wśród nas i z tą świadomością rozjeżdżamy się dziś do swoich domów. I dlatego zapraszam was, przyjaciół Władysława Młynka, w sierpniu do Łasku Miejskiego w Jabłonkowie. Tegoroczne Gorolskie Święto też będzie poświęcone temu niezwykłemu człowiekowi – dodał Filipczyk.

JACEK SIKORA

## KRÓTKO

## BASEN JUŻ OTWARTY

**CZESKI CIESZYN (dc)** – Miejska pływalnia rozpoczęła sezon. W czasie weekendu kąpało się i opalało 200 osób. W czerwcu basen będzie otwarty w dni robocze od godz. 12.00. W ostatnim dniu roku szkolnego dzieci do lat 18 będą miały wstęp wolny. Miasto, które jest zarządcą pływalni, postanowiło nie podnosić w nowym sezonie cen biletów. Osoby dorosłe przez cały dzień mogą relaksować się za 40 koron, bilet rodzinny kosztuje 100 koron, dzieci do lat 6 wchodzi za darmo.

\* \* \*

## WYRÓŻNIONE WIOSKI

**OSTRAWA (dc)** – Piętnaście gmin brało udział w wojewódzkiej rundzie konkursu Wiosna Roku. Zwycięzca, gmina Hlavnice (pow. opawski), zakwalifikował się do ogólnokrajowego finału. Komisja przyznała ponadto kilka innych nagród, m.in. Trzanowicom – Białą Wstęgę za działalność młodzieży, oraz Ligotce Kameralnej – dyplom za wspieranie i rozwój służb socjalnych w wsi.

## LICZBA DNIA

45

obiektów w Ostrawie-Porubie okradli od marca do końca maja trzej złodzieje, których złapali ostrawscy policjanci. Rabusie włamali się m.in. do 12 prywatnych gabinetów lekarskich, dwóch domów rodzinnych i dwóch mieszkań, skąd wynosili głównie komputery. Straty oszacowano na 800 tys. koron.

(kor)

## Odchodzi siedem nauczycielek

W czwartek Towarzystwo Nauczycieli Polskich pożegnało nauczycielki odchodzące na emeryturę. Z pracą zawodową rozstaną się: Stanisława Kufa z Polskiej Szkoły Podstawowej w Wędryni, Ewa Blanik z PSP w Karwinie, Irena Rybicka i Ewa Pruska-Wykręt z PSP w Gnojniku, Irena Ochodek z PSP w Czeskim Cieszynie-Sibicy, Maria Podstawka i Janina Piecuch z PSP w Czeskim Cieszynie. Prezes TNP – Barbara David, po-

dziękowała nauczycielkom za trud, poświęcenie i rozwijanie uzdolnień młodzieży.

– Zakończenie pracy zawodowej jest ważnym wydarzeniem w życiu każdego człowieka. Pamięcią ogarniamy minione lata, dokonujemy pewnych podsumowań. Nie zawsze wszystko się uda, ale na pewno panie odczuwają pełną satysfakcję ze swej pracy – powiedziała. I dodała żartem:

– Znając naszych nauczycieli przytoczę cytaty: „W emeryturze nie ma nic złego pod warunkiem, że nie dopuszczymy, aby nam przeszkadzała w pracy”. – Z jednej strony się cieszę, że będę miała więcej czasu na swoje hobby, ale z drugiej trochę żal mi odchodzić, bo z dziećmi praca jest przyjemna, miła i widać, że nie idzie na marne – powiedziała „Głowskiemu Ludu” Irena Ochodek, która w Sibicy uczy młodsze dzieci.

Marek Grycz, dyrektor PSP w Czeskim Cieszynie, w tej chwili poszukuje trzech nowych pedagogów, którzy zastąpią nauczycielki odchodzące na emeryturę. – Zgłoszenia są – głównie z Polski, z Zaolzia zgłasza się niewiele osób, a w ogóle nie widać świeżych absolwentów – powiedział naszej gazecie. Podobne doświadczenia mają również dyrektorzy innych zaolziańskich polskich szkół. (dc)

## Ciężki wypadek na Jaworowym

Pełne ręce pracy mieli w sobotę członkowie Górskiego Pogotowia Ratunkowego w Beskidach. Dwa wypadki, w których odniosły obrażenia trzy osoby, zdarzyły się w okolicach Jaworowego. Do szpitala trafiła czeska turystka oraz dwoje paralotniarzy z Polski. Około południa ra-

townicy udzielili pierwszej pomocy turystce, która chciała skrócić sobie trasę, pośliznęła się i złamała kostkę. Trzy godziny później polskiej parze paralotniarzy zaplątały się w powietrze lotnie. 41-letni mężczyzna i 39-letnia kobieta runęli na ziemię z ok. dwudziestometrowej wysoko-

ści. Kobieta doznała ciężkiego urazu kręgosłupa, mózgu i klatki piersiowej.

– Nasi ratownicy udzielili jej pierwszej pomocy i wezwali śmigłowca pogotowia ratunkowego, którym przetransportowano ją do Szpitala Akademickiego w Ostra-

wie – poinformował naczelnik GPR, Radim Pavlica. Mężczyznę, który miał ranny kręgosłup, karetka odwiozła do szpitala w Trzyczcu.

Jaworowy, który jest znanym ośrodkiem paralotniarstwa, jest też częstym celem interwencji ratowników. (dc)

## Niejednolite Zaolzie

Zaolzie nie jest regionem jednolitym pod względem preferencji politycznych. Ostatnie wybory ponownie to potwierdziły. Pomiędzy „dołami” a „goraliją” są wielkie różnice w liczbie głosów oddanych na poszczególne partie. Te różnice najbardziej rzucają się w oczy w przypadku KDU-ČSL i Komunistycznej Partii Czech i Moraw, czyli tych ugrupowań, które wybierają osoby o jasno sprecyzowanym światopoglądzie. W górskiej części Zaolzia (z wyjątkiem Łomnej Górnej) komuniści w żadnej z miej-

sowości nie przekroczyli progu 10 proc., a w niektórych wioskach (Boconowice, Bukowiec czy Śmiłowice) otrzymali zaledwie 3-4,5 procenta głosów. W Karwinie i okolicy było zupełnie inaczej – w Suchej Górnej i Dąbrowie na te partie głosy oddało ponad 18 procent wyborców. Z kolei chadecy, którym nie udało się przebić do Izby Poselskiej, na Podbeskidziu radzili sobie nieźle. W przeważnie katolickim Jabłonkowie oddało na nich głosy blisko 14 procent wyborców, w Boconowicach 18,23 procent,

a w Bukowcu nawet 19,5 procenta. W miejscowościach, w których przeważa ludność ewangelicka (na przykład w Bystrzycy i Nydku), ich wyniki były gorsze. W powiecie karwińskim KDU-ČSL otrzymała od 1,37 proc. głosów (Orłowa) po 13,61 proc. (Kocobędz).

Mniejsze różnice były w liczbie głosów oddanych na ČSSD. Od średniej (29-35 procent) odstawał wynik w tradycyjnej „twierdzy” socjaldemokracji, Karwinie, w Bukowcu (48,04 proc.), gdzie z listy tej

partii startował wójt Petr Jalowiczor, oraz na Hyczawie (57,28 proc.). Nie było zbyt wielkich różnic lokalnych pomiędzy głosami oddanymi na liberalne partie prawicowe – ODS i TOP 09, choć ogólnie miały większe poparcie w powiecie frydecko-miśteckim niż karwińskim. ODS najlepszy wynik osiągnęła w Śmiłowicach (28,3 proc.), najgorszy w Łomnej Górnej (8,87 proc.), TOP 09 najlepszy w Wielopolu (20,14 proc.), a najgorszy na Hyczawie (5,82 proc.). (dc)



## ZYCZENIA



Niechaj w zdrowiu i w radości spędzasz każdy dzień i niech troski i choroby odsuną się w cień.

Dzisiaj obchodzi swój znaczny jubileusz 80 lat

**pani HILDA LEGRSKA**

z Trzyci. Wiązanek życzeń dobrego zdrowia, optymizmu i błogosławieństwa Bożego na dalsze lata składają córka i syn z rodzinami oraz bracia Józef i Karol. GL-364

## WSPOMNIENIA



Byłaś dla nas darem, w naszych sercach pozostaniesz na zawsze...

Dzisiaj 9. 6. minie 1. rocznica, kiedy opuściła nas na zawsze nasza Droga Mama, Babcia i Prababcia

**śp. ELŻBIETA DUŁAWOWA**

z Cz. Cieszyna. Wspominają córki Halina i Nadzia z rodzinami. GL-402

## CO W TERENIE

**CZ. CIESZYN** – Biblioteka Miejska przy ul. Havlíčka zaprasza na spotkanie z cyklu „Podróże bliskie i dalekie” – „300 lat Kościoła Jezusowego”. W programie zwiedzanie kościoła, Biblioteki Tschammera i Muzeum Protestantyzmu z wykładem – zbiórka w środę 9. 6. o godz. 14.40 obok Ośrodka Kultury „Strzelnica”.

**PTTS „BŚ”** – Zaprasza 12. 6. na wycieczkę Nawsie – Stożek – Czantoria. Odjazd pociągu o godz. 7.37 z Cz. Cieszyna. Rejestracja na trasie, zabrać dowody osobiste. Inf.: 732 175 618, 733 729 069, 596 311 685, www.ptts-beskidslaski.cz.

**STOWARZYSZENIE ELEKTROTECHNIKÓW POLSKICH W RC** – Zaprasza na spotkanie elektryków 9. 6. o godz. 16.00 w Cz. Cieszynie, ul. Strzelni-

cza 28 (salka posiedzeń ZG PZKO). W programie: prelekcja Z. Stopy „90-lecie SEP – dorobek i znaczenie Stowarzyszenia Elektryków Polskich”, prelekcja T. Stopy „Urządzenia do ochrony środowiska w energetyce”, prelekcja W. Dronga „Telewizja cyfrowa”, prelekcja T. Tomana „Nowe rozporządzenie rządu RC o wybranych urządzeniach elektrycznych”, dyskusja. Na spotkaniu można podjąć Biuletyn nr 26.

**TKKF PTTK „Ondraszek”** – Zaprasza na Rodzinny Rajd Rowerowy 13. 6. o godz. 10.00 na rynku w Cieszynie. Trasa około 20 km. Zgłoszenia: 7-11. 6. Oddział PTTK, Głębo-

ka 56 (w godz. 10-16) oraz w dniu imprezy w godz. 8.30-9.30. Wpisowe: 12 zł. Inf.: www.ondraszek.prv.pl.

## URLOP

**LAST MINUTE – Podhajska**

12. 6. – 19. 6. cena 4 400 kc!!!  
\*\*\* pension ze śniadaniem i kolacją, CK A-Z Tour Bystrzyca, tel.: 558 995 995, www.ckaztour.cz, e-mail: ckaz@centrum.cz GL-400

## DKS po raz ósmy

10 czerwca zaczyna się kolejna edycja Dni Kultury Studenckiej, sztandarowej imprezy Stowarzyszenia Młodzieży Polskiej w Republice Czeskiej. Jest to jedyne tego rodzaju przedsięwzięcie kulturalne w regionie, prezentujące twórczość studencką i młodzieżową.

Podobnej imprezy nie organizują miejscowe środowiska środowiska czeskie. Jak twierdzą organizatorzy DKS-u, ma on na celu prezentację twórczości studenckiej z Euroregionu Śląsk Cieszyński oraz młodzieży polskiej na Zaolziu. Tegoroczna edycja jest ósmą w historii SMP, jej program w porównaniu z poprzednimi latami został nieco zmieniony i poszerzony.

– Zależy nam na przedstawieniu szerokiej oferty kulturalnej po to, by każdy mógł w niej znaleźć coś dla siebie – wyjaśnia Adela Stec, wiceprezes SMP. Na dobry początek organizatorzy zaserwują czwartkowy koncert zespołu „The Roads” w czeskokocieszyńskim klubie „Dziupla”. Piątek będzie dniem muzycznym. Na scenie w Bystrzycy wystąpią młodzieżowe zespoły, gwiazdą wieczoru będzie polska grupa Zabili mi zółwia. Sobotnie przedsięwzięcia mają nieco odmienny charakter, odbędą się w „Dziupli” oraz w herbaciarni „Laja” w Cieszynie. Na stronach internetowych stowarzyszenia przeczytać można, iż w tym dniu planowane są wystąpienia studenckich teatrów

amatorskich, pokazy filmów amatorskich, wystawa obrazów i grafiki, różnego rodzaju warsztaty oraz relacje studentów z ciekawych podróży po świecie, wieczorem zaś koncerty kolejnych zespołów. – Warta szczególnego polecenia jest wystawa fotografii Natalii Urbuś. Jest ona jeszcze mało znana na Zaolziu, ale myślę, że jej prace po prostu trzeba obejrzeć – mówi Adela Stec. Szczegółowy program imprezy znaleźć można w punktach informacyjnych największych miast Śląska Cieszyńskiego, na plakatach rozwieszonych w regionie, w czeskokocieszyńskim klubie „Dziupla”, w internecie – na stronach SMP (www.smp.yc.cz), „Dziupli” (www.dziupla.cz), oraz na facebooku. (wib)



Fragment wystawy lalek w renesansowych podziemiach frysztackiego ratusza.

## Lalki w galerii

Galeria „Pod Wieżą” w Karwinie-Frysztaście zaprasza do zwiedzania przede wszystkim dzieci. Przygotowano tu bowiem w podziemiach wystawę twórczości Michaely Bartoňowej, artystki z Pragi, która zajmuje się malarstwem, jak też teatrem lalek, nie tylko projektując je i wytwarzając,

ale też ucząc lalkarstwa na najróżniejszych warsztatach również poza granicami RC. Wystawę w Galerii „Pod Wieżą” w Miejskim Ośrodku Informacji oglądać można do końca czerwca, od poniedziałku do piątku w godz. od 8.00 do 18.00 oraz w soboty od 8.00 do 13.00. (o)

## Jabłonek obchodzi urodziny

Wystawą obrazów na szkłe Antoniego Szyrcyca rozpoczęły się we wtorek oficjalnie obchody 450-lecia stolicy zaolziańskiej góralszczyzny. To bowiem w 1560 roku książę cieszyński Waclaw II Adam nadał Jabłonekowi prawa miejskie. Z tym wiązało się prawo do wybierania wójta, warzenia i wyszynku piwa, wypasania bydła w okręgu jednej mili, budowy młyna, a także organizowania cotygodniowych wtorkowych targów.

Jak poinformował nas burmistrz Petr Sagitarius, oficjalne urodzinowe uroczystości przygotowano na lipiec. W dzień przed tradycyjnym Jarmarkiem Jabłonekowskim (najprawdopodobniej odbędzie się na Rynku Mariackim w niedzielę 11. 7.) w Lasku Miejskim odbędzie się wielki festyn z udziałem piosenkarzy i kapel z całego Zaolzia, a także gwiazd programu Czesko-Słowacki Idol – Markéty Konvičkovéj i Martiana Chodúra.

Natomiast na jarmarku zaprezentują się w niedzielę głównie rzemieślnicy i rękodzielnicy ludowi, zespoły folklorystyczne czy grupy szermierki historycznej. Nie zabraknie typowych góralskich smakołyków. Organizatorzy zapowiadają też

inscenizację przedstawiającą nadanie przez księcia Waclawa Adama miastu praw. Z kolei miłośnicy historii będą mogli w Starym Klasztorze na wystawie jabłonekowskiego Fotoklubu obejrzeć na zdjęciach nieistniejące już zakątki miasta... (kor)



Jabłonek świętuje...



# Od porażki do zwycięstwa, czyli »Canticum Novum« w Ołomuńcu

W sobotę Chór Mieszany „Canticum Novum” uczestniczył w jednym z ważniejszych czeskich festiwali muzyki chóralnej – „Svátky písní” w Ołomuńcu. Całości jego występu w imprezie nie można jednak odbierać w kategoriach sukcesu ani też porażki, gdyż zespół w jednym dniu zasmakował obu wspomnianych zjawisk.

Konieczność wstawania z łóżka po całym tygodniu pracy czy nauki przed godziną 6.00 rano nie należy do szczytu przyjemności. Zatem fakt odjazdu na festiwal o nieludzkiej sobotniej godzinie 6.30 spowodował, iż wielkiego poruszenia na twarzach członków zespołu odnotować się nie dało. Drogę do Ołomuńca niektórzy potraktowali wypoczynkowo, inni śniadaniowo, jeszcze inni towarzysko. Po dotarciu na miejsce nadszedł czas na rozspiewanie i ostatnie szlify przed startem w głównej festiwalowej kategorii. Próba nie poszła całkiem gładko, zapewne z uwagi na fakt, iż zespół zebrał się tu tak naprawdę po raz pierwszy w pełnym składzie. Problemy z obecnością na próbach należą zresztą do największych bolączek „Novum”, co niestety w konsekwencji odbija się na poziomie prezentowanych umiejętności. Nie inaczej było w przypadku sobotniego przesłuchania w kategorii „superior”, które miało miejsce w ołomunieckiej „Reducie”. Zabrakło w nim pewności siebie, a za dużo było napięcia i nerwowości. W konsekwencji po odśpiewaniu repertuaru konkursowego nikt nie miał wątpliwości, iż występ ten nie należał do udanych, nie spodziewano się specjalnych odznaczeń i pochwał. Przerwę pomiędzy występami „novowicze” poświęcili odraogowaniu negatywnych emocji, co, jak się później okazało, przyniosło pożądane efekty.



Chór Mieszany „Canticum Novum”.

Do przesłuchania w ulubionej kategorii „folklor, spiritual, pop i jazz” chórzyci podeszli na znacznie większym luzie i ze świadomością, że gorzej już raczej być nie może. Wszystko to zaowocowało całkowicie odmiennym występem, w którym momenty dynamiczne przeplatały się z utworami spokojnymi, nastrojowymi. Obeszło się wreszcie także bez wpadek i błędów, co o dziwo pozwoliło nakłonić do oklasków także dosyć apatyczne jury, a na tego rodzaju przeglądach nie jest to rzeczą powszechną. Po zejściu ze sceny

niesamowitą ulgę wyczytać można było przede wszystkim z twarzy Leszka Kaliny, dyrygenta „Canticum Novum”, który zdał sobie z pewnością sprawę, iż drugi występ konkursowy pozwolił na uniknięcie totalnej klapy.

O godzinie 15.00 na ołomunieckim rynku rozpoczęło się uroczyste ogłoszenie wyników. Pod sceną zeszły się wszystkie zespoły występujące tego dnia na festiwalu. Były wśród nich chóry z Singapuru, USA, a także kilka grup z Polski. „Canticum Novum” w głów-

nej festiwalowej kategorii zdobyło 80 punktów (na 100 możliwych), pozwalających na przyznanie mu srebrnego medalu. Wynik słaby, ale w gruncie rzeczy nie jest najgorszy. Natomiast w kategorii rozrywkowej przyznano zaolziańskiemu chórowi aż 95 punktów, co jest jedną z najlepszych ocen, jaką przyznano zespołowi w historii jego udziału w międzynarodowych festiwalach. Nie dziwi zatem, iż ogólna konkluzja wyjazdu nie może być jednoznaczna. Takiego rozstrzału poziomu w zaprezentowanych jednego dnia

umiejętnościach nie pamiętają zapewne najstarsi (stażem!) członkowie zespołu, zdziwiony tym faktem był także jego dyrygent.

– Niemniej ocena naszych występów, choć tak diametralnie różna, jest całkowicie sprawiedliwa – podkreślił Leszek Kalina po powrocie z festiwalu w sobotni wieczór.

„Svátky písní” były ostatnim przedsięwzięciem, w którym „Canticum Novum” wzięło tym sezonie udział. Kolejne występy odbędą się dopiero po wakacjach.

WITOLD BIERNAT

## Karwińskie przenikanie kultur

– Po wielu deszczowych dniach mamy nareszcie wspaniałą, słoneczną pogodę. Dzięki temu możemy dzisiaj tu, w centrum miasta, wspaniale się wspólnie bawić, a przede wszystkim bliżej się poznawać – powiedział w sobotę na Rynku Tomáša Garrigue Masaryka we Fryszcie prezydent miasta Karwiny, Tomáš Hanzel.

Frysztacki Rynek Masaryka już po raz piąty w najnowszej historii miasta należał w sobotę do mniejszości narodowych. Władze miasta wspólnie z Miejskim Domem Kultury, Biblioteką Regionalną i Komisją ds.

Mniejszości Narodowych zaprosiły karwiniaków – i nie tylko, bo zjechali do byłej stolicy powiatu spragnieni dobrej zabawy ludzie z wielu miejscowości Zaolzia – na festiwal prezentujący kulturę mniejszości. Jak zwykle, impreza miała dwa podtytuły: „Przenikanie kultur” i „Znamy się wzajemnie”.

Mniejszości prezentowały się atrakcyjnie. Dwa zespoły – „Antigoni” z Karniowa i miejscowy „Nea Elpida” – przedstawiły folklor grecki. Ten pierwszy zaprezentował m.in. jeden z najstarszych zapisanych w historii

tańców greckich. Ze słowackimi tańcami i pieśniami można się było zaznajomić podczas występów zespołów „Čučoriedki” z Trzyńca i „Bukowina” ze słowackiej miejscowości Kšinná. Pełne temperamentu tańce przedstawił romski „Merzi” z Brna, który zajmuje się folklorem Romów mieszkających nie tylko w Czechach, ale też na Węgrzech, w Rumunii czy Rosji. Sporo elementów romskiej muzyki można też było usłyszeć w muzyce jazzującej kapeli Gipsy Werk, w której grają nie tylko Romowie, ale także jeden Polak oraz Azerbejdżanin.

Nie mogło w Karwinie tradycyjnie zabraknąć polskich akcentów. Członkowie Miejsowego Koła Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego w Karwinie-Fryszcie zapraszali na barszcz, bigos, kołaczki i piwo. Natomiast tańce i pieśni serwowały publiczności zespoły „Bystrzyca” i „Suszanie”. Pierwszy z nich prezentował głównie tańce góralskie, a także typowe ludowe zwyczaje świętojańskie, ale zatańczył też poloneza.

Natomiast „Suszanie” oprócz dynamicznych tańców wschodniosłowackich przedstawili dwa obrazki

sceniczne. Pierwszym była typowa zabawa rekrucka. – Skompiłowaliśmy dwa programy: starszy z atrakcyjnym tańcem „kłobukowym” z zupełnie nowym pod nazwą „Ze stodoły do młyna” – powiedziała nam kierowniczka zespołu z Suchej Górnej, Barbara Mračna. – Gościmy na Festiwalu Kultur Mniejszości Narodowych w Karwinie już po raz drugi. Przed rokiem nasz program wszystkim bardzo się podobał, przyjechaliśmy więc ponownie. To bardzo fajna inicjatywa, którą warto kontynuować – dodała. (kor)



Na festiwalu zatańczyły też polskie zespoły: „Bystrzyca” i...



... „Suszanie”.







**WTOREK 8 czerwca****TVP 1**

6.00 Kawa czy herbata? 8.05 Kwadrans po ósmej 8.25 Audycje komitetów wyborczych 8.45 Przyjaciele z podwórka 9.15 Łowcy smoków 9.45 Szkoła złamanych serc 10.35 Miejsce z historią 10.55 Między mamami 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.32 Audycje komitetów wyborczych 13.00 Supermodelki (s.) 13.25 Don Matteo (s.) 14.25 Plebania (s.) 15.00 Wiadomości 15.15 Przebojowa noc 15.20 Klan (s.) 16.20 Moda na sukces (s.) 16.45 Flesz wyborczy 17.00 Teleexpress 17.20 Celownik 17.35 Moda na sukces (s.) 18.05 Zmiennicy 19.05 Bali 19.30 Wiadomości 20.20 Szklanka po łąkach (film USA) 21.45 Hiszpania - Polska, mecz towarzyski 0.15 Król wzgórz (film USA) 1.55 Notacje 2.05 Zagraj w kabaret.

**TVP 2**

6.10 Kopciuszek 6.35 Dziecięce marzenia 7.00 Zegnaj, Rockefeller 7.35 Olimpiada Bolka i Lolka 7.50 Apetyt na życie 8.30 Pytanie na śniadanie 10.50 Aleja gwiazd 11.50 Chiński Wielki Mur (dok. bryt.) 12.50 Apetyt na życie 13.30 Barwy szczęścia (s.) 14.05 Everwood (s.) 14.55 Laskowik & Malicki 15.13 Audycje komitetów wyborczych 16.00 Program lokalny 16.30 M jak miłość (s.) 17.25 Gilotyna (teleturniej) 18.00 Panorama 18.25 Gorący temat 19.00 Apetyt na życie 19.35 Bulionerzy 20.05 Barwy szczęścia (s.) 20.45 M jak miłość (s.) 21.45 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.45 Audycje komitetów wyborczych 23.10 Być jak John Malkovich (film USA) 1.10 Tajemnice austriackiej piwnicy.

**TV KATOWICE**

6.00 Serwis info 6.17 Info poranek 7.00 Serwis info 7.40 Info poranek 7.45 Aktualności 8.45 Schlesien Journal 9.12 Gość poranka 10.12 Biznes otwarcie dnia 10.50 Gość poranka 12.17 Biznes 13.10 Raport z Polski 16.00 Rozmowa dnia 16.20 Biznes 16.50 Relacje 17.00 C.U.D. zdrowia 17.10 TV Katowice zaprasza 17.30 Bliżej natury 17.58 Industriada 18.00 Aktualności 19.00 Jubileuszowe powroty 19.15 To brzmi... 19.25 TV Katowice zaprasza 20.10 Minęła 20-ta 21.06 Raport z Polski 21.45 Aktualności 22.14 Studio Lotto 22.23 Info dziennik z 23.04 Plusminus 23.46 Podróbki - leki, które zabijają (film franc.) 0.46 Minęła 20-ta 1.29 Raport z Polski 2.23 Sportowy wieczór 2.33 Plusminus.

**POLSAT**

7.10 Fortuna Wiedzy (teleturniej) 7.55 Tylko miłość (s.) 8.55 Świat według Kiepskich (s.) 9.55 Daleko od noszy 10.55 Malanowski i Partnerzy 11.25 Samo życie 11.55 Rodzina zastępcza 13.00 Czarodziejki (s.) 13.55 Pierwsza miłość (s.) 14.40 Świat według Bundyń (s.) 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy (s.) 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie 20.00 Gliniarz z Beverly Hills III (film USA) 22.15 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.) 23.15 Dziwne przypadki (film USA).

**TVC 1**

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole (pr. dla dzieci) 9.00 Intermezzo (film USA) 10.10 Błędny Engelbert (film czes.) 11.15 Jożka Černý śpiewa 11.45 Miroslav Horníček 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.30 Córki McLeoda (s.) 14.15 Potycz-

ki Amy (s.) 15.00 U nas w Europie 15.10 Klocki (pr. dla dzieci) 15.20 Z rodu Przemysławów (s. dok.) 15.35 Kid Detectives 16.00 Pomagajmy sobie 16.15 Śpiewanki 16.20 Sąsiedzi (s. anim.) 16.30 Zaczarowane przedszkole 17.00 AZ-kwiz 17.30 Dom - to sztuka (mag.) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Czarne owce (pr. publ.) 18.40 Żywe serce Europy 18.45 Wieczorynka 18.55 Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na milion 19.00 Wiadomości, sport, prognoza pogody 20.00 Katastrofy lotnicze (cykl dok.) 20.55 Ścisłe tajne morderstwa 21.10 Wszystko party (talk-show) 21.55 Po drugiej stronie lustra (s. dok.) 22.30 Duchy Goi (film USA-hiszp.) 0.20 Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na milion 0.25 Seks w wielkim mieście (s.) 0.55 Córki McLeoda (s.) 1.40 Wełtawa w obrazach 1.55 Teatr żyje! (mag.).

**TVC 2**

6.00 Czarnoksiężnik z krainy Oz (s. anim.) 6.20 Pszczołka Maja (s. anim.) 6.45 Tajemnice Toma Wizarda (s.) 7.00 Chłopaki w akcji (mag. kul.) 7.25 Angielski dla najmłodszych 7.35 Telling Tales 7.40 Rozdziały o robactwie (s.) 7.55 Małe duże gry i zdarzenia 8.15 Po czesku 8.30 Panorama 9.10 Kosmopolis - wyd. specjalne (mag.) 9.40 Mity i fakty historii: Bismarck (cykl dok.) 10.25 Wiadomość od Armina Delonga 10.40 Śladami... Jakub Arbes 10.55 168 godzin (pr. publ.) 11.35 AZ-kwiz 12.00 Mieszkać - to sztuka (mag.) 12.25 Czarne owce (pr. publ.) 12.40 Boisko 7 (pr. dla dzieci) 14.50 Europejska instrukcja obsługi 15.10 Wełtawa w obrazach (cykl dok.) 15.30 Cudowny świat (cykl dok.) 16.05 Jan van Eyck: Zwiastowanie (dok.) 16.55 Potomkowie sław (cykl dok.) 17.25 Zoom (mag.) 17.35 Związki partnerskie, czyli podręcznik przeżycia 18.00 Klucz (mag.) 18.30 Babel (mag.) 18.55 Wiadomości w czeskim języku migowym 19.05 Game Page (mag.) 19.30 Learning English with Ozmo 20.00 Czyż nie dobija się koni? (film USA) 22.00 Konteksty (pr. dyskusyjny) 22.55 Q (mag.) 23.20 Jaskinia Żółtego Psa (film niem.-mong.) 0.50 Magazyn kulturalny: Czy polityk to istota ludzka? 1.20 Retro (mag.) 1.45 Czechosłowacki tygodnik filmowy 2.00 Trzech szklarzy 2.30 Dzień dobry.

**NOVA**

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.35 Stefanie (s.) 9.35 Coś pożyczonego, coś niebieskiego USA) 11.20 Tescoma ze smakiem (mag. kul.) 11.40 Komisarz Rex (s.) 12.40 Las Vegas Casino (s.) 13.35 Gwiazdne wrota (s.) 14.35 Kobra 11 (s.) 15.35 Krok za krokiem (s.) 16.05 Wzór (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.35 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Przyszodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.20 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.) 22.15 Prawo i porządek: Sekcja specjalna (s.) 23.10 Widmo otchłani (film USA) 1.05 Prawo i porządek: Sekcja specjalna (s.)

**PRIMA**

6.25 Przygody Olivera Twista (s. anim.) 6.55 Frasier (s.) 7.20 Magazyn kulinarny 8.10 Pomoc domowa (s.) 8.55 M.A.S.H. (s.) 9.25 Prawo i porządek (s.) 10.30 To morderstwo, napisała (s.) 11.30 Portret zabójcy (s.) 12.30 M.A.S.H. (s.) 13.05 Reba (s.) 13.30 Gotowe na wszystko (s.) 14.30 JAG - Wojskowe Biuro Śledcze (s.) 15.35 Morderstwa w Oksfordzie (s.) 17.40 Wiadomości regionalne 17.50 Fakty B. Tacheci 18.00 Nakryto do stołu! (konkurs kulinarny) 18.55 Wia-

domości, sport 19.35 Pomoc domowa (s.) 20.00 Zgadnij, kim jestem! (pr. roz.) 21.20 Pr. o czeskiej gastronomii 22.25 Profesjonalistki (s.) 23.25 Zabójcze umysły (s.) 0.20 Rewir Wolffa (s.) 1.25 Zadzwoń do jasnowidza.

**ŚRODA 9 czerwca****TVP 1**

8.25 Audycje komitetów wyborczych 8.45 Owocowe ludki 9.20 Heidi 9.45 Szkoła złamanych serc 10.35 Chopin2010.pl 11.05 Pora na doktora 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.32 Audycje komitetów wyborczych 13.00 Między mamami 13.25 Don Matteo (s.) 14.25 Plebania (s.) 15.00 Wiadomości 15.15 Przebojowa noc 15.20 Klan (s.) 16.20 Moda na sukces (s.) 16.45 Flesz wyborczy 17.00 Teleexpress 17.25 Celownik 17.40 Moda na sukces (s.) 18.05 Czterdziestolatek (s.) 18.55 Przebojowa noc 19.05 Poczy 19.30 Wiadomości 20.25 Rancho (s.) 21.23 Audycje komitetów wyborczych 21.45 Szminka (film USA) 23.20 Misja specjalna 23.50 Ekstradycja 0.55 Krew z krwi, kość z kości (film USA).

**TVP 2**

6.05 Kopciuszek 6.30 Znaki czasu 6.55 Zegnaj, Rockefeller 7.30 Olimpiada Bolka i Lolka 7.50 Apetyt na życie 8.30 Pytanie na śniadanie 10.50 Aleja gwiazd 11.50 Chiński Wielki Mur (dok. bryt.) 13.00 Apetyt na życie 13.35 Barwy szczęścia (s.) 14.10 Everwood (s.) 15.13 Audycje komitetów wyborczych 16.30 M jak miłość (s.) 17.25 Gilotyna (teleturniej) 18.00 Panorama 18.25 Gorący temat 19.00 Licencja na wychowanie (s.) 19.35 Bulionerzy 20.05 Barwy szczęścia (s.) 20.45 Ptaszek na uwieczni (film USA) 22.45 Audycje komitetów wyborczych 23.10 Punkt widzenia 23.55 Historie prawdziwe 0.30 Gabrielle (film kopr.).

**TV KATOWICE**

6.10 Info poranek 7.45 Aktualności 8.10 Gość poranka 8.36 Info poranek 8.45 To brzmi... 9.12 Gość poranka 10.12 Biznes otwarcie dnia 10.50 Gość poranka 12.17 Biznes 13.10 Raport z Polski 16.00 Rozmowa dnia 16.20 Biznes 17.15 Raport z Polski 20.00 Serwis info 20.10 Minęła 20-ta 21.06 Raport z Polski 23.04 Plusminus 23.17 Sportowy wieczór 23.46 Leki w Internecie (film franc.) 0.46 Minęła 20-ta 1.29 Raport z Polski.

**POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.10 Fortuna Wiedzy (teleturniej) 7.55 Tylko miłość (s.) 8.55 Świat według Kiepskich (s.) 9.55 Daleko od noszy (s.) 10.55 Malanowski i Partnerzy 11.25 Samo życie 11.55 Rodzina zastępcza 13.05 Czarodziejki (s.) 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Świat według Bundyń (s.) 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy (s.) 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie 20.00 Świat według Kiepskich (s.) 20.35 Anioł Stróż (film USA) 22.45 Zoolander (film kopr.).

**TVC 1**

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Łaskawy widz wybaczy (s.) 10.10 Dom pełen piosenek 10.50 Królestwo z cyny 11.20 O Skarb Agnieszki Czeskiej 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.30 Córki McLeoda (s.) 14.15 Potyczki Amy (s.) 15.00 Od króla Holca do Jagiellończyka (dok.) 15.20 Małe duże gry i zdarzenia 15.40 Straszna historia (s. anim.) 16.05 Mądronos (pr. dla dzieci) 16.30 Zaczarowane przedszkole

17.00 AZ-kwiz 17.30 Pod pokrywką (mag.) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Czarne owce (pr. publ.) 18.40 Żywe serce Europy 18.45 Wieczorynka 18.55 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki i Szansy na milion 19.00 Wiadomości, sport, prognoza pogody 19.55 Losowanie Sportki i Szansy 20.00 List do Ciebie 21.00 Życia niezwykajne (cykl dok.) 21.55 Kompania braci (s.) 22.55 Losowanie Sportki i Szansy 23.00 Przychylić nieba (film czes.) 0.50 Seks w wielkim mieście (s.) 1.20 Córki McLeoda (s.) 2.05 Po drugiej stronie lustra.

**TVC 2**

6.00 Czarnoksiężnik z krainy Oz (s. anim.) 6.20 Pszczołka Maja (s. anim.) 6.45 Sąsiedzi (s. anim.) 6.55 Wizyta w zoo 7.00 Dom - to sztuka (mag.) 7.25 Learning English with Ozmo 7.50 Potomkowie sław (cykl dok.) 8.20 Spostrzeżenia z zagranicy 8.30 Panorama 9.10 Z rodu Przemysławów (s. dok.) 9.25 Babel (mag.) 9.50 Operacja Mojżesz (dok.) 10.50 Cudowny świat (cykl dok.) 11.35 AZ-kwiz 12.00 Chłopaki w akcji (mag. kul.) 12.25 Czarne owce (pr. publ.) 12.40 Reporterzy TVC 13.25 Kwiz dla dzieci 13.50 Tajemnice Toma Wizarda (s.) 14.05 Kid Detectives 14.30 Pomagajmy sobie 14.50 Czy mnie zechcecie? 15.05 Lotniskowiec Enterprise (s. dok.) 16.05 Rowerzyści i piesi (s. dok.) 16.20 Las Królestwo (dok.) 16.45 Medycyna XXI wieku 17.05 Życiu na ratunek 17.25 Port (mag.) 17.50 Dołącz do nas 18.05 Nie poddawaj się 18.30 Szukam pracy (mag.) 18.55 Wiadomości w czeskim języku migowym 19.05 Sabotaż (mag.)

**INFORMATOR NA WTOREK I ŚRODĘ****CO W TEATRZE**

**SCENA POLSKA - KARWINA:** Historia całkiem zwyczajna (9, godz. 19.00).

**CO W KINACH**

**HAWIERZÓW - Centrum:** Alvin i wiewiórki (8-9, godz. 15.30); Dorwać byłą (8, godz. 17.45, 20.00); **KARWINA - Centrum:** Iron Man 2 (8-9, godz. 20.00); Była sobie dziewczyna (8, 9, godz. 17.45); **TRZYNIEC - Kosmos:** Moon (8, 9, godz. 17.30); Wciąż ją kocham (8, godz. 20.00); **JABŁONKÓW:** Starcie Tytanów (9, godz. 19.30); **CIESZYN - Piast:** Planeta 51 (8, 9, godz. 15.30); Co nas kręci, co nas podnieca (8, 9, godz. 17.30); Ondine (8, 9, godz. 19.45).

**CO NA ANTENIE**

**POLSKIE WIADOMOŚCI:** TVC 1, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.

**POLSKIE AUDYCJE:** Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz, po-pt: godz. 19.00; nie: godz. 18.30.

**WYSTAWY**

**BIAŁA GALERIA TEATRU CIESZYŃSKIEGO:** do 27. 6. wystawa Václava Šípoša pt. „Sagi portrety”.

**GALERIA MIASTA ZDROWIA, foyer Wydziału Handlu i Przedsiębiorczości Uniwersytetu Śląskiego w Karwinie, Rynek Uniwersytecki 1934/3:** do 25. 6. wystawa pt. „Karwinia - moje miasto”. Czynna: po: 13-17, wt-pt: 10-17, nie: 14-17.

**BIBLIOTEKA REGIONALNA w Karwinie:** do 28. 6. wystawa pt. „Historyczne kolonie i osiedla robotnicze w Sosnowcu”.

**MIEJSKI DOM KULTURY w Karwinie, sala Mánesa:** do 30. 6. wystawa połączona ze sprzedażą pt.

19.30 Anakonda (j. fran.) 19.45 The Lost Secret 20.00 Ten nasz czeski charakter 20.30 Pianista (film br.-pol.-niem.) 22.55 Made in China (dok.) 23.55 Company (film niem.-USA) 1.45 Piękne straty (talk-show).

**NOVA**

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.35 Stefanie (s.) 9.35 Sybil (film USA) 11.15 Tescoma ze smakiem (mag. kul.) 11.40 Komisarz Rex (s.) 12.45 Las Vegas Casino (s.) 13.40 Gwiazdne wrota (s.) 14.35 Kobra 11 (s.) 15.40 Krok za krokiem (s.) 16.05 Wzór (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.35 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Comeback (s.) 20.45 Dwoch i pół (s.) 21.15 Dr House (s.) 22.10 Krytyczna terapia (film USA) 0.30 Prawo i porządek: Sekcja specjalna (s.) 1.40 Mr. GS.

**PRIMA**

6.25 Przygody Olivera Twista (s. anim.) 6.55 Frasier (s.) 7.20 Magazyn kulinarny 8.10 Pomoc domowa (s.) 8.55 M.A.S.H. (s.) 9.25 Prawo i porządek (s.) 10.30 To morderstwo, napisała (s.) 11.30 Portret zabójcy (s.) 12.30 M.A.S.H. (s.) 13.05 Reba (s.) 13.30 Gotowe na wszystko (s.) 14.30 JAG - Wojskowe Biuro Śledcze (s.) 15.35 Morderstwa w Oksfordzie (s.) 17.40 Wiadomości regionalne 17.50 Fakty B. Tacheci 18.00 Nakryto do stołu! (konkurs kulinarny) 18.55 Wiadomości, sport 19.35 Pomoc domowa (s.) 20.00 Randka w ciemno 21.20 Top Star magazyn 22.25 Kości (s.) 23.25 Rekin (s.) 0.20 Mama i tata poszukiwani (reality-show).

„Lalki w strojach ludowych”. Czynna: po, śr, pt: 9-15, wt-czw: 9-19.

**MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14:** stała ekspozycja „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”; do 10. 10. wystawa pt. „Piękno stroju ludowego”. Czynne: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

**▲ SALA WYSTAW w Karwinie; rynek Masaryka:** stała ekspozycja „Strípky z dějin Karvine”; do 30. 6. wystawa pt. „Amoniti - ozdoby i dravci dávno zaniklých moří”. Czynne: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

**▲ MUZEUM TECHNIKI w Pietwałdzie, K muzeu 89:** stała ekspozycja „Czarodziejski świat tramwajów”. do 17. 10. wystawa pt. „Czar krysztalu”. Czynne: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17;

**▲ SALA WYSTAW w Jabłonkowie, Rynek Mariacki 14:** wystawa stała „Z przeszłości Jabłonkowa i okolicy”; do 30. 9. wystawa Antoniego Szpyrcy pt. „Jabłonków na szkle malowany”. Czynne: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

**▲ SALA WYSTAW w Orłowej, Dom Dzieci i Młodzieży, Masarykova třída 958:** wystawa stała „Orłowa - przeszłość i teraźniejszość”. Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

**▲ ARCHEOPARK Kocobędz:** Czynny so, nie: 9-16.

**CO ZA OLŻĄ**

**CIESZYN, ul. Zamkowa 3, Galeria Pod Aniołami:** do 25. 6. wystawę Dariny Krygiel pt. „Obrazy”. Czynna po-nie: 10-18.

**KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA, Cieszyn, ul. Mennicza 46:** wystawa „Niespełnione nadzieje. Śląsk Cieszyński 1945-1948”. Czynna wt-pt: 8-18, so: 9-15.

**WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUNDA św. Mikołaja:** czynne codziennie 9-16.



## CZWARTEK 10 czerwca

## TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.05 Kwadrans po ósmej 8.25 Audycje komitetów wyborczych 8.45 Fantaghiro (s.) 9.15 Legenda Nezha (s.) 9.45 Szkoła złamanych serc 10.35 Smaki polskie 10.50 Jak zostać ogrodnikiem (dok. bryt.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.32 Audycje komitetów wyborczych 13.00 Supermodelki 13.20 Don Matteo (s.) 14.25 Plebania (s.) 15.00 Wiadomości 15.15 Przebojowa noc 15.20 Klan (s.) 16.15 Moda na sukces (s.) 16.45 Flesz wyborczy 17.00 Teleexpress 17.20 Celownik 17.40 Moda na sukces (s.) 18.05 Czerdziestolatek (s.) 18.50 Przebojowa noc 19.05 Halo, tu Hania! 19.30 Wiadomości 20.20 Ranczo (s.) 21.23 Audycje komitetów wyborczych 21.45 Sprawa dla reportera 22.30 Detoks 23.25 Warto rozmawiać 0.20 Znieczulenie (film USA) 2.05 Zagadkowa Jedynka.

## TVP 2

6.25 Oblicza Ziemi 7.00 Żegnaj, Rockefeller 7.30 Olimpiada Bolka i Lolka 7.50 Licencja na wychowanie (s.) 8.30 Pytanie na śniadanie 10.55 Aleja gwiazd 11.45 Z tej śmierci wyrosło dobro 12.25 Wojciech Cejrowski boso przez świat 13.00 Licencja na wychowanie (s.) 13.40 Barwy szczęścia (s.) 14.15 Everwood (s.) 15.13 Audycje komitetów wyborczych 16.00 Program lokalny 16.30 Wielkie rzeczy 17.25 Dzieciaki górą (teleturniej) 18.00 Panorama 19.00 Bulionerzy 20.05 Barwy szczęścia (s.) 20.45 Dr House (s.) 21.45 Nowa 22.45 Audycje komitetów wyborczych 23.10 Mistrzostwa Świata w RPA 2010 0.45 Dwie szuflady.

## TV KATOWICE

6.10 Info poranek 7.45 Aktualności 8.10 Gość poranka 8.22 Info poranek 8.36 Info poranek 8.45 Cały świat w twoim mieście 9.12 Gość poranka 10.12 Biznes otwarcie dnia 10.50 Gość poranka 12.17 Biznes 13.10 Raport z Polski 15.00 Serwis info 15.10 Raport z Polski 16.00 Rozmowa dnia 16.20 Biznes 16.50 Kronika miejska - Katowice 17.00 Kronika klubowa - Rekord Bielsko-Biała 17.30 Dzień Dziecka 18.00 Aktualności 18.55 Pomysł na weekend 19.00 Śląsk jest piękny 19.25 TV Katowice zaprasza 20.10 Minęła 20-ta 21.06 Raport z Polski 22.15 Studio Lotto 22.23 Info dziennik 23.04 Plusminus 23.17 Mundialowy wieczór 0.01 Tęczowy naród (film hiszpański) 1.01 Minęła 20-ta.

## POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.10 Fortuna Wiedzy (teleturniej) 7.55 Tylko miłość (s.) 8.55 Świat według Kiepskich (s.) 9.55 Daleko od noszy 10.55 Malanowski i Partnerzy 11.25 Samo życie 11.55 Rodzina zastępcza 13.05 Czarodziejski (s.) 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Świat według Bundy (s.) 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie 20.00 Pokojówka na Manhattanie (komedia USA) 22.15 Wallander - Wioskowy głupek (film szwedzki) 0.20 Zagadkowa Noc.

## TVC 1

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Rakieta z Titfield (film br.) 10.20 Przepis na do widzenia (film czes.) 11.25 Żydowskie anegdoty ze starej Pragi 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.30 Córki McLeoda

(s.) 14.15 Potyczki Amy (s.) 15.10 Dookoła świata z Willim Fogiem (s. anim.) 15.35 Była sobie planeta (s. anim.) 16.00 Złote rączki 16.15 Kumpel Timmy (s.) 16.30 Zaczarowane przedszkole 17.00 AZ-kwiz 17.30 Walcz o swoje 17.55 Prognoza pogody 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Czarne owce (pr. publ.) 18.40 Minuta w muzeum 18.45 Wieczorynka 18.55 Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na milion 19.00 Wiadomości, sport, prognoza pogody 20.00 Detektyw Murdoch (s.) 20.50 Mamba-show (talk-show) 21.35 Talk-show M. Jilkovej 22.25 Na tropie (mag. krym.) 22.50 Jednostka specjalna (s.) 23.45 Seks w wielkim mieście (s.) 0.15 Córki McLeoda (s.) 0.55 Wszystko party 1.40 Zatopione losy 2.00 Poszukiwania czasu utraconego.

## TVC 2

6.00 Czarnoksiężnik z krainy Oz (s. anim.) 6.20 Pszczółka Maja (s. anim.) 6.45 Mądronos (pr. dla dzieci) 7.05 Pod pokrywką (mag. kul.) 7.25 Anakonda (j. fran.) 7.40 The Lost Secret (j. ang.) 7.55 Życiu na ratunek 8.10 Rowerzyści i piesi 8.30 Panorama 9.10 Dołącz do nas (pr. ekol.) 9.25 Nie poddawaj się (pr. ekol.) 9.45 Katastrofy lotnicze (cykl dok.) 10.40 Życia niezwykłe (cykl dok.) 11.35 AZ-kwiz 12.05 Dom - to sztuka (mag.) 12.30 Czarne owce (pr. publ.) 12.45 Kolekcjonerstwo 13.05 Dziewięć rzemiosł 13.25 Bajka 14.30 Labirynt (pr. dla dzieci) 15.05 Wędrująca kamera (mag.) 15.35 Europa dziś (mag.) 16.05 Pryzmat (mag.) 16.25 Tysiąc lat czeskiego myślistwa (cykl dok.) 16.55 Prywatne muzea (cykl dok.) 17.05 Sardynia (cykl dok.) 17.25 Holocaust (dok.) 18.25 Poker (mag.) 18.55 Wiadomości w czeskim języku migowym 19.05 Meduza (lista przeb.) 19.45 Po czesku 20.00 Zapomniane dzieci (dok.) 21.00 Historie.cs (mag.) 21.55 Manderlay (film szw.-duń.) 0.10 Europejska instrukcja obsługi 0.25 Spotkanie z Janem Burianem 1.05 Made in China (dok.) 2.05 Q (mag.).

## NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.35 Stefanie (s.) 9.30 Nic nie widziałem, nic nie słyszałem (film USA) 11.30 Tescoma ze smakiem (mag. kul.) 11.40 Komisarz Rex (s.) 12.40 Las Vegas Casino (s.) 13.35 Gwiazdne wrota (s.) 14.35 Kobra 11 (s.) 15.35 Krok za krokiem (s.) 16.05 Wzór (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.35 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.20 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 22.15 Filmiki z Internetu 22.55 Oczy anioła (film USA) 0.50 Prawo i porządek (s.) 2.00 Poradnik domowy.

## PRIMA

6.25 Przygody Olivera Twista (s. anim.) 6.55 Frasier (s.) 7.20 Magazyn kulinarny 8.10 Pomoc domowa (s.) 8.55 M.A.S.H. (s.) 9.25 Prawo i porządek (s.) 10.30 To morderstwo, napisała (s.) 11.30 Portret zabójcy (s.) 12.30 M.A.S.H. (s.) 13.05 Reba (s.) 13.30 Gotowe na wszystko (s.) 14.30 JAG - Wojskowe Biuro Śledcze (s.) 15.35 Morderstwa w Oksfordzie (s.) 17.40 Wiadomości regionalne 17.50 Fakty B. Tacheci 18.00 Nakryto do stołu! (konkurs kulinarny) 18.55 Wiadomości, sport 19.35 Pomoc domowa (s.) 20.00 Top Star: Stella Zázvorková 21.20 Tata i mama poszukiwani (reality-show) 22.25 Chirurdzy (s.) 23.25 Powrót zaginionego (film USA) 1.25 Zadzwoń do jasnowidza.

## PIĄTEK 11 czerwca

## TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.05 Kwadrans po ósmej 8.25 Audycje komitetów wyborczych 8.45 Owocowe ludki 9.20 Na wysokiej fali 9.50 Szkoła złamanych serc 10.40 Pomysł na mieszkanie 11.05 Wędrowki z europelecakiem 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.32 Audycje komitetów wyborczych 13.00 Gra muzyka 13.25 Don Matteo (s.) 14.25 Plebania (s.) 15.00 Wiadomości 15.15 Przebojowa noc 15.20 Klan (s.) 16.15 Moda na sukces (s.) 16.45 Flesz wyborczy 17.00 Teleexpress 17.25 Celownik 17.40 Rozbitkowie (film USA) 19.05 Bob Budowniczy 19.30 Wiadomości 20.15 Urugwaj - Francja 22.40 Mistrzostwa Świata w RPA 22.55 Miejski towca (film kopr.).

## TVP 2

7.00 Żegnaj Rockefeller 7.35 Olimpiada Bolka i Lolka 7.50 Codzienna 2 m 3 8.30 Pytanie na śniadanie 10.45 Aleja gwiazd 11.05 Wolny jak wiatr (film USA) 12.55 Laskowik & Malicki 13.20 Barwy szczęścia (s.) 13.55 Everwood 14.50 Audycje komitetów wyborczych 15.40 RPA - Meksyk 18.15 Panorama 18.35 Gorący temat 19.05 Kabaret 19.30 Festiwal Zaczarowanej Piosenki - półfinał 20.10 Na dobre i na złe (s.) 21.10 Kabaret Olgi Lipińskiej 22.05 Dziennik podrywacza (film USA) 23.40 RPA - Meksyk.

## TV KATOWICE

6.10 Info poranek 6.22 Raport z Polski 6.47 Info poranek 7.45 Aktualności 8.10 Gość poranka 8.45 Pomysł na weekend 9.22 Info poranek 10.12 Biznes otwarcie dnia 10.50 Gość poranka 11.55 Serwis sportowy 12.17 Biznes 13.10 Raport z Polski 16.00 Rozmowa dnia 16.20 Biznes 16.50 Kronika miejska Rybnik 17.00 Muzyczny mix 17.30 Przyrodnicze perły ziemi częstochowskiej 17.50 Pomysł na weekend 18.00 Aktualności 18.25 Gość Aktualności 19.00 Szlakiem zażytków techniki 19.25 TV Katowice zaprasza 20.10 Forum 21.06 Raport z Polski 22.15 Info dziennik 23.04 Plusminus 23.17 Mundialowy wieczór 23.56 Prawdziwe psy 0.35 Puchar nadziei Mundial 2010.

## POLSAT

7.10 Fortuna Wiedzy (teleturniej) 8.50 Świat według Kiepskich (s.) 9.55 Daleko od noszy 10.55 Malanowski i Partnerzy 11.25 Samo życie 11.55 Rodzina zastępcza 13.05 Czarodziejski (s.) 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Świat według Bundy (s.) 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy (s.) 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie 20.00 RV- Szalone wakacje na kółkach (film USA) 22.10 Daredevil (film USA) 0.20 Konfrontacja Sztuk Walki 2.15 Argentyna - Polska.

## TVC 1

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Dwór Elżbiety (s.) 10.30 Szczęście domowe (mag.) 11.00 Kolory życia (mag.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.30 Córki McLeoda (s.) 14.15 Potyczki Amy (s.) 15.10 Franklin (s. anim.) 15.30 Patrol dziecięcy (s.) 15.55 Baranek Shaun (s. anim.) 16.05 Garfield i przyjaciele (s. anim.) 16.30 Labirynt (pr. dla dzieci) 17.00 Za szkołę 17.30 Mieszkać - to sztuka (mag.) 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Białe owce (pr. publ.) 18.40 Dziecięcy punkt widzenia 18.45 Wieczorynka 18.55 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki i Szansy

na milion 19.00 Wiadomości, sport, prognoza pogody 19.55 Losowanie Euromilionów 20.00 Miejsce na górze (s.) 20.55 13. komnata Marii Tomsovej 21.30 Talk-show J. Krausa 22.15 Californication (s.) 22.55 Boogie Nights (film USA) 1.25 Córki McLeoda (s.) 2.10 Mamba-show.

## TVC 2

6.00 Czarnoksiężnik z krainy Oz (s. anim.) 6.20 Pszczółka Maja (s. anim.) 6.45 Ja i moja rodzina (s. dok.) 7.00 Walcz o swoje 7.30 Tysiąc lat czeskiego myślistwa (cykl dok.) 7.55 Prywatne muzea (cykl dok.) 8.05 Sardynia (cykl dok.) 8.30 Panorama 9.10 Na tropie (mag. krym.) 9.35 Na pływalni z Z. Kronerową (talk-show) 10.00 Nieznani bohaterowie (cykl dok.) 10.30 Kolářovic Josefka (dok.) 10.55 Pogotowie kulinarne (mag.) 11.35 AZ-kwiz 12.00 Pod pokrywką (mag.) 12.25 Czarne owce (pr. publ.) 12.40 Ten nasz czeski charakter (cykl dok.) 13.10 Meduza (lista przeb.) 13.45 Złote rączki 14.05 Straszna historia (s.) 14.35 50 lat Klubu Historycznych Pojazdów 14.50 Sportowcy świata (cykl dok.) 15.45 Królestwo dzikiej natury (cykl dok.) 16.10 Eksperyment 16.35 Rodzina i ja (pr. cykl.) 16.55 Tomáš Jungvirt (dok.) 17.15 Kolekcjonerstwo 17.30 Historyczne minihistorie i ciekawostki (pr. cykl.) 17.40 Czy mnie zechcecie? 17.55 City Folk - Maribor, 2007 18.25 Kosmopolis (mag.) 18.55 Wiadomości w czeskim języku migowym 19.05 Szukam pracy (mag.) 19.30 Auto Moto Revue (mag.) 20.00 Cudowna planeta: Tygrys - szpieg w dżungli (cykl

## INFORMATOR NA CZWARTEK I PIĄTEK

## CO W TEATRZE

SCENA CZESKA - ORŁOWA: Sen nocy świętojańskiej (11, godz. 19.00).

## CO W KINACH

HAWIERZÓW - Centrum: Kłopsiki i inne zjawiska pogodowe (10, 11, godz. 15.30); Robin Hood (10, 11, godz. 17.30, 20.00); KARWINA - Centrum: Alicja w krainie czarów (10, 11, godz. 15.30, 17.45); Starcie Tytanów (10, 11, godz. 20.00); KARWINA - Ex: Kwiat pustyni (10, 11, godz. 19.00); TRZYNIEC - Kosmos: Była sobie dziewczyna (10, 11, godz. 17.30); Mamas and Papas (10, 11, godz. 20.00); CZ. CIESZYN - Central: Český mír (10, godz. 19.00); Kuky se vrací (11, godz. 17.00); CIESZYN - Piast: Planeta 51 (10, godz. 15.30).

## CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: TVC 1, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00. POLSKIE AUDYCJE: Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz, po-pt: godz. 19.00; nie: godz. 18.30.

## WYSTAWY

BIAŁA GALERIA TEATRU CIESZYŃSKIEGO: do 27. 6. wystawa Václava Šipoša pt. „Sagi portrety”. GALERIA MIASTA ZDROWIA, foyer Wydziału Handlu i Przedsiębiorczości Uniwersytetu Śląskiego w Karwinie, Rynek Uniwersytecki 1934/3: do 25. 6. wystawa pt. „Karwina - moje miasto”. Czynna: po: 13-17, wt-pt: 10-17, nie: 14-17. BIBLIOTEKA REGIONALNA w Karwinie: do 28. 6. wystawa pt. „Historyczne kolonie i osiedla robotnicze w Sosnowcu”. MIEJSKI DOM KULTURY w Karwinie, sala Mánesa: do 30. 6.

dok.) 20.55 Moja rodzina (s.) 21.30 Europejskie Nagrody Muzyczne 2010 (retransmisja koncertu) 22.25 Big Beat (cykl dok.) 23.30 Wiecznie młodzi (s.) 0.05 Gorodok 0.30 Europejczycy - Michalis Kakoyanni.

## NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.35 Stefanie (s.) 9.35 McBride: Talk-show (film USA) 11.05 Tescoma ze smakiem (mag. kul.) 11.10 Lenssen i spółka (s.) 11.40 Komisarz Rex (s.) 12.40 Las Vegas Casino (s.) 13.35 Gwiazdne wrota (s.) 14.35 Kobra 11 (s.) 15.35 Krok za krokiem (s.) 16.05 Wzór (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.35 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Krokodyl Dundee (film austral.) 22.00 Mr. Brooks (film USA) 0.25 Imperium (s.).

## PRIMA

6.25 Przygody Olivera Twista (s. anim.) 6.55 Frasier (s.) 7.20 Magazyn kulinarny 8.10 Pomoc domowa (s.) 8.55 M.A.S.H. (s.) 9.25 Eureka (s.) 10.30 To morderstwo, napisała (s.) 11.30 Portret zabójcy (s.) 12.30 M.A.S.H. (s.) 13.05 Reba (s.) 13.30 Gotowe na wszystko (s.) 14.30 JAG - Wojskowe Biuro Śledcze (s.) 15.35 Morderstwa w Oksfordzie (s.) 17.40 Wiadomości regionalne 17.50 Fakty B. Tacheci 18.00 Nakryto do stołu! (konkurs kulinarny) 18.55 Wiadomości, sport 19.35 Pomoc domowa (s.) 20.00 Julie Lescaut (s.) 22.10 Siła strachu (film USA) 0.20 Nad przepaścią (film irl.).

wystawa połączona ze sprzedażą pt. „Lalki w strojach ludowych”. Czynna: po, śr, pt: 9-15, wt-czw: 9-19.

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14: stała ekspozycja „Obrazy z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”; do 10. 10. wystawa pt. „Piękno stroju ludowego”. Czynne: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ SALA WYSTAW w Karwinie; rynek Masaryka: stała ekspozycja „Strípky z dějin Karviné”; do 30. 6. wystawa pt. „Amoniti - ozdoby i dravci dávno zaniklých moří”. Czynne: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ MUZEUM TECHNIKI w Pietwałdzie, K muzeu 89: stała ekspozycja „Czarodziejski świat tramwajów”. do 17. 10. wystawa pt. „Czar kryształ”. Czynne: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17;

▲ SALA WYSTAW w Jabłonkowie, Rynek Mariacki 14: wystawa stała „Z przeszłości Jabłonkowa i okolicy”; do 30. 9. wystawa Antoniego Szpyrcy pt. „Jabłonek na szkłe malowany”. Czynne: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ SALA WYSTAW w Orłowej, Dom Dzieci i Młodzieży, Masarykova třída 958: wystawa stała „Orłowa - przeszłość i terażniejszość”. Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ ARCHEOPARK Kocobędz: Czynny so, nie: 9-16.

CO ZA OLŻĄ

CIESZYN, ul. Zamkowa 3, Galeria Pod Aniołami: do 25. 6. wystawę Dariny Krygiel pt. „Obrazy”. Czynna po-nie: 10-18.

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA, Cieszyn, ul. Mennicza 46: wystawa „Niespełnione nadzieje. Śląsk Cieszyński 1945-1948”. Czynna wt-pt: 8-18, so: 9-15.

WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUNDA św. Mikołaja: czynne codziennie 9-16.



SEZON W II LIDZE PIŁKARSKIEJ DOBRNĄŁ DO METY: ZA BURTA WITKOWICE I OPAWA

# Udany finisz naszych drużyn

Rozgrywki II ligi piłkarskiej dobiegły w weekend do finału. Bohaterami sezonu 2009/2010 zostały ekipy Hradca Kralowej i Ujścia nad Labą, które wywalczyły awans do I ligi. Spadają Witkowice z Opawą, co niekorzystnie wpłynie na sytuację naszych zespołów w niższych klasach. Z podniesioną głową zakończyli sezon w II lidze piłkarze Karwiny i Trzyńca, wygrywając w sobotę z trudnymi przeciwnikami.

## KARWINA - ČÁSLAV 3:0

Do przerwy: 1:0. Bramki: 8., 68. i 80. Opic. Sędziował: Zelinka. Widzów: 1469. Karwina: Kučera - Jursa, Buryán, Suchý, Hoffmann - Ciku (85. Večeřa), Kostoláni (63. Slončík), Pavlík, Milosavljev - Mišínský, Opic (81. Pontus).

Spekulacje, jakoby wynik meczu z ratującym się przed spadkiem Zenitem miał być do przodu ukartowany, rozwił strażak z zawodu, z zamiłowaniem zaś łowca bramek Martin Opic. Goście przyjechali do Karwiny z defensywną taktyką i z futbolem wywołującym u wrażliwych osób odruchy wymiotne. Podopieczni trenera Jiřego Balcárka potwierdzili, że poważnie myślą o końcowej ósmej lokacie w tabeli. Pierwszego gola dla Opica załatwił Ciku, na 2:0 poprawił wychowanek bogumińskiego futbolu z podania Mišínskiego, a trzeciego gola zdobył napastnik po akcji indywidualnej. Zenit sporadycznie przedostawał się pod bramkę Kučery. Słowackiego golkipera z medytacji



Napastnik MFK Karwina Vladimír Mišínský (z lewej) tym razem nie strzelił bramki.

wyrwał tylko Haniak, trafiając w dobrej pozycji w boczną siatkę. - Niektórzy piłkarze zagraли o swoją przyszłość w klubie, w żadnym wypadku nie zamierzaliśmy zlekceważyć rywala - powiedział po meczu trener Karwiny, Jiří Balcárek.

## ŽIŽKŮV - TRZYŃEC 1:3

Do przerwy: 1:1. Bramki: 23. Koukal - 44. Hupka, 65. i 69. Onuchukwu. Sędziował: Ardelánu. Widzów: 536. Trzyńec: Lipčák - Lisický, Chlebek, Hupka, Bednarek - Malíř, Maroš, Ceplák (85. F. Hanus), Joukl (85. Matuš) - Onuchukwu, Szmek (80. Doležal).

Trener Trzyńca, Jiří Neček, wysnuł wnioski z nieudanych derbów z

Karwiną i od pierwszych minut wystawił w Pradze bardzo ofensywny skład - z Jouklem i Onuchukwu w podstawowej jedenastce. Faworyzowana Viktoria dyktowała tempo gry tylko do wyrównującej bramki Hupki. Trzyńecki obrońca w 44. minucie strzałem głową skierował piłkę do siatki, pokazując drużynie receptę na pokonanie gospodarzy. Za zaufanie odwzajemnił się trenerowi nigeryjski napastnik Ebus Onuchukwu. Właśnie jego szybkie dwie bramki w drugiej połowie kompletnie zamroziły Viktorię. Piłkarze Trzyńca, skrytykowani za kiepski występ w poprzedniej kolejce z Karwiną, pokazali swoje lepsze oblicze. Szkoda, że tak późno.

## TABELA KOŃCOWA

1. Hradec Kr.	30	68	47:18
2. Ujście n. Ł.	30	65	52:27
3. Zlin	30	56	49:33
4. Jihlava	30	52	57:37
5. Žižków	30	46	42:41
6. Dukla	30	44	45:41
7. Vlašim	30	40	40:41
8. Karwina	30	39	44:36
9. Trzyńec	30	38	34:38
10. Sokolov	30	37	37:43
11. Most	30	36	35:38
12. Sparta B	30	29	33:50
13. Hluczyn	30	29	27:43
14. Čáslav	30	29	28:49
15. Opawa	30	29	30:37
16. Witkowice	30	18	23:51

JANUSZ BITTMAR

## W SKRÓCIE

**WŁODARCZYK Z REKORDEM ŚWIATA.** Anita Włodarczyk podczas Europejskiego Festiwalu Lekkoatletycznego Enea Cup w Bydgoszczy wynikiem 78,30 m ustanowiła rekord świata w rzucie młotem. Była to jedna z ostatnich konkurencji, rozgrywana przy pustych trybunach. - Możliwości mam duże. W moim zasięgu jest przekroczenie granicy 80 m. Może uda mi się tyle rzucić już w tym roku - zapowiedziała Polka. \* \* \*

**DIAMENTOWA LIGA: DOBRY START POLAKÓW.** Żaneta Glanc zajęła drugie miejsce w konkursie rzutu dyskiem w mityngu Diamentowej Ligi w norweskim Oslo. Na brązowym stopniu podium stanął w pchnięciu kulą Tomasz Majewski, a na czwartym miejscu uplasował się skoczek o tyczce Przemysław Czerwiński. Świetnie spisał się też w biegu na 800 m Marcin Lewandowski. Polak uzyskał swój najlepszy w tym sezonie rezultat (1:44,56), przegrywając (podobnie jak w ostrawskiej Złatej trefce) z Kenijczykiem Davidem Rudishą i Sudańczykiem Abubakerem Kaki. \* \* \*

**DZIŚ HISZPANIA - POLSKA.** Na Estadio Nueva Condomina w Murcji rozegrany zostanie dziś towarzyski mecz piłkarski pomiędzy Hiszpanią a Polską. Dla mistrzów Europy będzie to sprawdzian generalny przed rozpoczynającymi się w piątek mistrzostwami świata w RPA. \* \* \*

**ŁŚ SIATKARZY: PRZEGRANA Z NIEMCAMI.** Na inaugurację Ligi Światowej polscy siatkarze przegrali dwa spotkania z Niemcami. W Stuttgarcie podopieczni trenera Daniela Castellaniga polegli 1:3 i 0:3. - Brakuje nam przede wszystkim automatyzmu, nad którym trzeba pracować bez przerwy - powiedział trener Polaków, Castellani. W najbliższej kolejce ŁŚ biało-czerwoni zmierzą się na wyjeździe z Argentyną. (jb)

# Trwa dobra passa piłkarzy Hawierzowa

## DYWIZJA

### MIKULOWICE ORŁOWA 2:1

Do przerwy: 1:0. Bramki: 24. Hloušek, 68. Karakasisidis - 70. Mišanec. Orłowa: Hulva - F. Kadlčák, Sochora, Prčík, Skácelík - T. Věčerek (36. Bajzath), Kušník, Hrdina, Mišanec - Urban, Kopel.

Mecz w Mikulowicach nie był spacerkiem po plaży. Ostro grający Švancar w 36. minucie brutalnym faulem potraktował T. Věčorka, od nieczystych interwencji aż roilo się też w drugiej połowie nerwowego spotkania. Slavia nie była w stanie wykorzystać przeszło 60 minutowej przewagi liczebnej. Kontaktowego gola na 2:1 zdobył dopiero w 70. minucie Mišanec, to było jednak ze strony Orłowej wszystko.

### W. MIĘDZYRZECZE HAWIERZÓW 1:2

Do przerwy: 0:0. Bramki: 83. Vaculín - 46. Sittek, 80. Husárik. Hawierzów: Pacanovský - Valový, Šablík, Aniol, Pohorelli - Pristáš, Dittrich, Husárik, Václavík - Galajda (46. Svatoš), Sittek.

Indianie nie przegrali już dzie-

więciu meczów z rzędu. Tym razem hawierzowianie uporali się z nieobliczalnym Wałaskim Międzyrzeczem, pomimo dużych kłopotów kadrowych. Pierwszego gola wypracował dla Sittka... bramkarz Svatoš, który jako jedyny rezerwowy zawodnik zmienił w ataku kontuzjowanego Galajdę. Na 0:2 poprawił plasowanym strzałem Husárik, gospodarze honorową bramkę zdobyli z karnego. Lokaty: 1. Zlin B 60, 2. Jakubczowice 60, 3. Hulin 50, ... 7. Orłowa 39, 9. Hawierzów 37 pkt.

## M. WOJEWÓDZTWA

### CZ. CIESZYN OLBACHCICE 2:2

Do przerwy: 1:1. Bramki: Javorek, Hradečný - Wojtyna, Ślachta. Cz. Cieszyn: Gradek - Fizek, Błażek (46. Fikozcek), Rác, Popelka - Zabelka (40. Vlachovič), Kantor, Mendrok, Hradečný - Javorek, Hromada (80. Ganderák). Olbrachcice: Jaček - Sikora, Neuman, Szmek, Vágner (68. Ślachta) - Novák, Smékal (60. Čubok), Ślachta, Dorozlo - Wojtyna, Hornáček (45. Miczka).

Remis Banika w Czeskim Cieszynie nie zmienił napiętej sytuacji w

strefie spadkowej 5. ligi. Zwyciężył duch fair play, bo gospodarze wbrew spekulacjom nie sprzedali tanio skóry i do końca walczyli o trzy punkty. Początek meczu na to jednak nie wskazywał. W 10. minucie Gradek niefortunnie dograł wprost pod nogi rywala, co skrzętnie wykorzystał Wojtyna zapewniając gościom prowadzenie w derbach. Na 1:1 wyrównał pięknym strzałem z 30 m Javorek. W II połowie więcej z gry mieli gospodarze, którzy po akcji Hradečnego prowadzili 2:1. Banik zbawił w 70. minucie Ślachta, a dokładnie jego tylna część głowy, od której odbiła się centrowana piłka.

### P. POŁOM - BOGUMIN 0:0

Bogumin: Šajer - Pluta, Kornak, Košťál, Tvrđý - Bajer, (50. Kiza), Benda, D. Štverka, Kubinski - Veseleňák (30. Kubaň), Gábor.

Boguminiacy nie rezygnują z próby uratowania piątej ligi. Przed podopiecznymi trenera Martina Kempnego jeszcze dwa zaległe spotkania (16. 6. u siebie z Frydlandem i 22. 6. na wyjeździe z Wracimowem) oraz pojedynki z Petrkovicami (w najbliższą niedzielę) i Nowym Jicynem.

### PIOTROWICE OLBACHCICE 4:2

Do przerwy: 2:0. Bramki: Juroszek 2, Šuster, Reichl - Šamárek 2. Piotrowice: Mrkva - P. Klimek, Bernatík, Gill, Kumpán - Miko (88. P. Skřížovský), R. Bielan, Hanusek (63. Lukan), Reichl - Juroszek (80. J. Skřížovský), Šuster.

Nominowana do tego meczu trójka sędziów (Takač, Malý, Pobořil) z niewiadomych przyczyn nie dotarła do Piotrowic, pojedynek prowadził więc obecny na widowni były pierwszoligowy arbiter Pavel Poledník. Lokomotywa nie pozostawiła nic przypadkowi, wygrywając w łatwym stylu. Dobry mecz zaliczył napastnik Filip Juroszek.

Lokaty: 1. Liskowice 69, 2. L. Piotrowice 58, 3. N. Jiczyn 54, ... 7. Cz. Cieszyn 38, 13. Olbrachcice 30, 15. Bogumin 25 pkt.

## I A KLASA

Bystrzyca - Śmiłowice 0:2 (Noga, L. Kohut), Libhošť - Dzieńmorowice 1:1 (Burget - Hojdysz), Lutynia D. - Janovice 2:4 (Tvrđý, Smetana - Vicher, Žižka, Petřík, Pařenica), Stonawa - St. Biela 3:1 (Minárik

2, Hančin - Knappek), Herzmanice - Sucha G. 2:1 (Suchopa, Strakoš - Kociolek). Lokaty: 1. Janovice 52, 2. Dzieńmorowice 51, 3. St. Biela 47, ... 5. Sucha G. 35, 6. Bystrzyca 33, 7. Stonawa 32, 8. Śmiłowice 31, 13. Lutynia D. 19 pkt.

## I B KLASA

Wędrzynia - Oldrzychowice 3:2, Nydek - Mosty 3:4, Gródek - Szenow 0:5, Karwina B - Gnojnik 4:1, Niebory - Datynie D. 2:2, Jabłonków - I. Piotrowice 6:1. Lokaty: 1. Karwina B 58 (awans do 6. ligi), 2. Mosty 47, 3. Szenow 44 pkt.

## MP KARWIŃSKIEGO

ČSAD Hawierzów - Sj Pietwałd 2:2, Dąbrowa - Cierlicko 5:1, Żuków G. - G. Błędowice 6:2, Sj Rychwałd - F. Orłowa 2:1, Bogumin B - Wierzniowice 1:2, TJ Pietwałd - Zabłocie 4:1. Lokaty: 1. Cierlicko 52, 2. Dąbrowa 40, 3. G. Błędowice 40 pkt.

## MP FRYDEK-MISTEK

Piosek - Nawsie 0:1, Bukowiec - Hukwaldy 4:0, Rzepiszczce - Toszonowice 9:1. Lokaty: 1. Frydek-Mistek B 62, 2. Rzepiszczce 50, 3. Palkowice 43 pkt.

(jb)